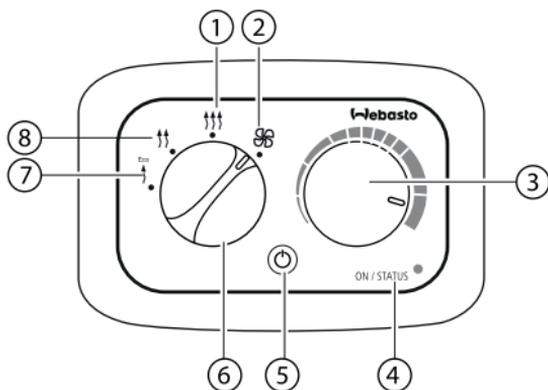


# Bedienungsanweisung

Bedienelement

Multi Control MC04

## 1 Überblick Bedienelement



- |   |   |   |                              |
|---|---|---|------------------------------|
| 1 | Symbol Schnellheiz-Funktion                       | 5 | Taste Ein/Aus                |
| 2 | Symbol Lüften                                     | 6 | Funktionsschalter            |
| 3 | Drehknopf (Temperatur/Gebälse)                    | 7 | Symbol Energiespar-Funktion  |
| 4 | Betriebsanzeige/Fehlercode-anzeige/Serviceanzeige | 8 | Symbol Standardheiz-Funktion |

## 2 Zu diesem Dokument

### 2.1 Zweck des Dokuments

Diese Bedienungsanweisung ist Teil des Produkts und enthält für den Nutzer Informationen zur sicheren Bedienung des Geräts.

### 2.2 Umgang mit diesem Dokument

- ▶ Vor Betreiben des Heizgeräts die vorliegende Bedienungsanweisung und die Bedienungsanweisung des Heizgeräts lesen.
- ▶ Diese Bedienungsanweisung im Fahrzeug aufbewahren.
- ▶ Diese Bedienungsanweisung an nachfolgende Besitzer oder Benutzer des Geräts weitergeben.

### 2.3 Verwendung von Symbolen und Hervorhebungen



#### **WARNUNG**

##### **Art und Quelle der Gefahr**

Folge: Nichtbeachtung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- ▶ Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



#### **VORSICHT**

##### **Art und Quelle der Gefahr**

Folge: Nichtbeachtung führt zu leichten Verletzungen.

- ▶ Handlung, um sich vor der Gefahr zu schützen.



#### **ACHTUNG**

##### **Art und Quelle des Sachschadens**

Folge: Nichtbeachtung führt zu Sachschaden.

- ▶ Handlung, um den Sachschaden zu vermeiden.

Hervorhebung	Erklärung
✓	Voraussetzung für die folgende Handlungsanweisung
▶	Handlungsanweisung
Steuerelement	Bezeichnung der Steuerelemente

## 2.4 Gewährleistung und Haftung

Webasto übernimmt keine Haftung für Mängel und Schäden, die darauf zurückzuführen sind, dass Einbau- und Bedienungsanweisung sowie darin enthaltene Hinweise nicht beachtet wurden.

Dieser Haftungsausschluss gilt insbesondere für:

- Unsachgemäße Verwendung
- Nicht von einer Webasto Service-Werkstatt ausgeführte Reparaturen
- Verwendung von Nicht-Originalteilen
- Umbau des Geräts ohne Zustimmung von Webasto

## 3 Sicherheit

### 3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das eingebaute Bedienelement dient zur Steuerung des Heizgeräts.

### 3.2 Vorschriften und gesetzliche Bestimmungen

- ▶ Vorschriften auf dem Beiblatt „Wichtige Hinweise zur Bedienungs- und Einbauanweisung“ einhalten.

### 3.3 Sicherheitshinweise

**Explosionsgefahr in Umgebungen mit brennbaren Dämpfen, brennbarem Staub und Gefahrgut (z. B. Tankstellen, Tankanlagen, Brennstoff-, Kohlen-, Holz- oder Getreidelager)**

- ▶ Heizgerät nicht einschalten oder betreiben.

## **Vergiftungs- und Erstickungsgefahr durch Abgase in geschlossenen Räumen**

- ▶ Heizgerät nicht einschalten oder betreiben.

## **Brandgefahr durch brennbare Materialien oder Flüssigkeiten im Warmluftstrom**

- ▶ Warmluftstrom frei halten.

## **Verletzungsgefahr durch defektes Gerät**

- ▶ Defektes Heizgerät nicht betreiben.
- ▶ Webasto Service-Werkstatt kontaktieren.

# **4 Bedienung**



### **WARNUNG**

**Explosionsgefahr in Umgebungen mit brennbaren Dämpfen, brennbarem Staub und Gefahrgut (z. B. Tankstellen, Tankanlagen, Brennstoff-, Kohlen-, Holz- oder Getreidelager)**

Schwere Verbrennungen

- ▶ Heizgerät nicht einschalten oder betreiben.



### **WARNUNG**

**Einatmen von Abgasen in geschlossenen Räumen**

Vergiftung und Erstickung

- ▶ Heizgerät niemals, auch nicht mit programmiertem Heizstart, in geschlossenen Räumen (z. B. Garagen oder Werkstätten) ohne Abgasabsaugung betreiben.
- ▶ Bei Werkstätten mit Abgasabsaugung sicherstellen, dass Abgasabsaugung funktioniert.

## 4.1 Heizgerät einschalten



- ▶ Taste Ein/Aus drücken.  
Betriebsanzeige leuchtet.

## 4.2 Heizgerät ausschalten



- ▶ Taste Ein/Aus drücken.  
Heizgerät schaltet sich aus.  
Betriebsanzeige geht nach ca. 3 Minuten aus.

## 4.3 Heizfunktion einstellen

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Schnellheiz-Funktion	<p>Schnelle Erwärmung des zu beheizenden Raums: Der Raum wird zeitlich begrenzt mit einer erhöhten Heizleistung von 110 % erwärmt.</p> <p>Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet das Heizgerät auf die Standardleistung zurück.</p> <p>Maximale Dauer der erhöhten Heizleistung: Air Top Evo 40: 6 Stunden Air Top Evo 55: 30 Minuten</p>
	Standardheiz-Funktion	<p>Erwärmung des zu beheizenden Raums auf die eingestellte Temperatur: Der Raum wird mit der Standardleistung erwärmt.</p>
	Energiespar-Funktion	<p>Die gewünschte Raumtemperatur wird mit 70 % Energie batterieschonend und umweltbewusst gehalten.</p>
	Lüft-Funktion	<p>Schnelle Kühlung des Raums: Umwälzen der Raumluft oder Zuführen von Frischluft ermöglicht zusätzliche Kühlung des Raums.</p> <p>Die Gebläsedrehzahl wird durch den Drehknopf individuell eingestellt.</p> <p>Wenn sich das Heizgerät im Brennbetrieb befindet, erfolgt eine ca. 3-minütige Kühlungsphase.</p>

- ✓ Heizgerät ist eingeschaltet.



- ▶ Funktionsschalter auf gewünschte Heizfunktion drehen.

#### 4.4 Heiztemperatur einstellen

Heiztemperatur ist stufenlos von 5 °C bis 35 °C einstellbar.

- ✓ Heizgerät ist eingeschaltet.
- ✓ Heizfunktion ist eingestellt.

#### Heiztemperatur erhöhen



- ▶ Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen.

#### Heiztemperatur verringern



- ▶ Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen.

#### 4.5 Lüften einschalten

- ✓ Heizgerät ist eingeschaltet.



- ▶ Funktionsschalter auf Lüften schalten.



- ▶ Drehknopf drehen, um Gebläsestärke einzustellen.

## 5 Reinigung

- ▶ Bedienelement mit feuchtem Tuch abwischen.

## 6 Fehlerbehebung

Tritt während des Heizbetriebs eine Störung des Heizgeräts auf, gibt das Gerät einen Fehlercode über das Bedienelement aus.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanweisung des Heizgeräts.

## **7 Entsorgung**

Das Bedienelement darf nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden.

- ▶ Regionale Vorschriften der Entsorgung elektronischer Produkte beachten.

## **8 Service und Kundendienst**

Haben Sie technische Fragen oder ein Problem mit Ihrem Gerät?

Länderspezifische Telefonnummern zu unseren Niederlassungen finden Sie auf dem Webasto Servicestellen-Faltblatt oder unter [www.webasto.com](http://www.webasto.com).

## **9 Technische Daten**

Betriebsspannungsbereich: 12 V bis 24 V

Zulässige Umgebungstemperaturen:

- Betrieb: -40 °C bis +75 °C
- Lager: -40 °C bis +85 °C

Bei mehrsprachiger Ausführung ist Deutsch verbindlich.

Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellen-Faltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto Landesvertretung.

Webasto Thermo & Comfort SE  
Postfach 1410  
82199 Gilching  
Germany

Besucheradresse:  
Friedrichshafener Str. 9  
82205 Gilching  
Germany

Nur innerhalb von Deutschland  
Tel: 0395 5592 229  
E-mail: [kundencenter@webasto.com](mailto:kundencenter@webasto.com)



[www.webasto.com](http://www.webasto.com)